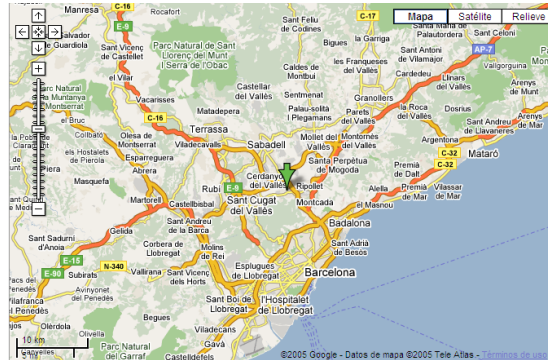


GUÍA DE LOS LUGARES, FAMOSOS Y OTRAS COSAS... DÍA POR DÍA

DIA 9

Sardanyola: nombre castellano de Cedanyola del Vallès, pueblo cercano a Barcelona



Marta Sánchez: cantante pop española (Madrid 1966).



Universidad Autónoma de Bellaterra: el campus de La Universitat Autònoma de Barcelona está situado a unos 20 kilómetros de Barcelona, en Bellaterra (Cerdanyola del Vallès). Se halla a tres kilómetros de Cerdanyola.

DIA 10

Conde-duque de Olivares: Gaspar de Guzmán y Pimentel (Roma, 6 de enero de 1587 - Toro, 22 de julio de 1645), noble y político español, conde de Olivares y duque de Sanlúcar la Mayor, conocido como el Conde-Duque de Olivares, valido del rey Felipe IV.

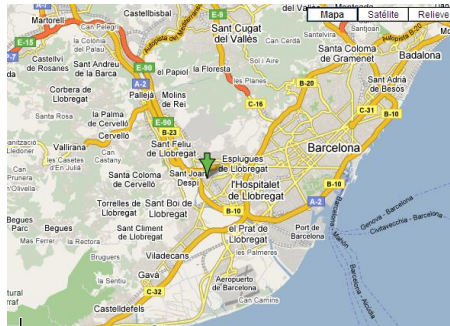


El conde-duque de Olivares a caballo, Diego Velázquez, Museo del Prado

Diagonal-Paseo de Gracia: calle del centro de Barcelona



Sant Joan Despí: pueblo de las afueras de Barcelona



Cenotafio de la Beata Madre Pilar: un cenotafio, o monumento funerario que no contiene el cadáver del personaje al que se dedica. La Beata Madre Pilar no existe.

Lolita Galaxia: publicación inventada.

DIA 11

Alfonso Guerra: político español (1940). Vicepresidente del gobierno español con los cinco primeros gabinetes socialistas (1982-1991). Su honestidad fue puesta en entredicho por la posición de privilegio de la que gozó su hermano Juan Guerra mientras Alfonso ocupaba la vicepresidencia.



Gary Cooper: actor de cine norteamericano (Helena, Montana, 1901-Los Ángeles 1961). Dotado de una elegante prestancia, se situó entre las grandes estrellas de Hollywood. Protagonizó varias películas del Oeste.



San Cosme: barrio pobre de Barcelona.

Jetulio Pencas: personaje inventado. “Jetulio” es un derivado ficticio de “jeta”, manera coloquial de referirse a la cara. Se juega, además, con el parecido con "Tulio", nombre frecuente para referirse al escritor latino Cicerón en la Edad Media. “Pencas” no proviene del castellano, sino del catalán, en el que significa “desvergonzado, caradura”.

Mirador del Alcalde: en el monte Montjuïc, que ofrece una vista panorámica sobre el puerto de Barcelona.

Miguel Boyer: político y economista español (1939). Ministro de Hacienda durante el primer mandato socialista (1982-85). Esposo de Isabel Preysler (ex-mujer de Julio Iglesias, con quien tuvo a Enrique, Julio José y Chabeli), habitual de las revistas del corazón, quien enseñó en la revista *¡Hola!* la casa con veintidós cuartos de baño que se había construido.



José Ortega y Gasset: filósofo español (Madrid 1883-íd. 1955). Su influencia cultural durante el periodo de entreguerras desborda ampliamente el terreno de la filosofía.



Miguel de Unamuno: filósofo español (Bilbao 1864-Salamanca 1936). Quizás el pensador más importante del siglo XX en España, su estilo era brillante y polémico. Influyó en la literatura y la cultura de su momento y posteriores en gran medida.



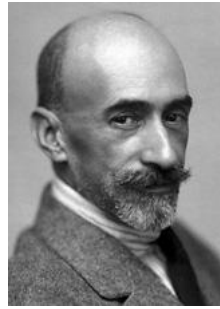
Pedralbes: barrio rico de Barcelona

DIA 12

Napoleón Bonaparte: emperador de los franceses con el nombre de Napoleón I (Ajaccio, Córcega 1769-Santa Elena 1821).



Jacinto Benavente: comediógrafo español (Madrid 1866-íd. 1954). Pese a sus inicios renovadores, optó por ser un autor de éxito. Premio Nobel de literatura, 1922.



Emilio Torres Reina, Bombita: famoso torero sevillano (Tomares, Sevilla 1874-1930). Fundador de la dinastía de los “Bombita”, ya que sus dos hermanos menores, Ricardo y Manuel, también fueron toreros.



Alberto Alcocer: empresario madrileño (1942). Una de sus exmujeres, Marta Chávarri, bisnieta del conde de Romanones, divorciada del marqués de Cubas para contraer matrimonio con Alcocer, protagonizó varios números de *Diez Minutos* e *Interviú* al captarse unas fotos furtivas en las que aparecía sin ropa interior.



Julio Romero de Torres: pintor español (Córdoba 1874-íd. 1930). Se recuerdan especialmente sus retratos de mujeres. El conocido pasodoble (canción española) "La morena de mi copla" menciona al pintor: "Julio Romero de Torres pintó a la mujer morena / con los ojos de misterio y el alma llena de pena...".



Bertoldo, Bertoldino y Cacaseno: título abreviado de la *Historia de la vida, hechos y astucias sutilísimas del rústico Bertoldo, la de Bertoldino su hijo y la de Cacaseno su nieto*. Obra de gran diversión y de suma moralidad, donde hallará el sabio mucho que admirar, y el ignorante infinito que aprender. Libro infantil del

italiano Giulio Cesare della Croce, escrito en 1606. Conoce numerosas reediciones hasta mediados del siglo XX y ha sido traducido a varias lenguas. Para muchos lectores fue el sùmmum del humorismo. "Obra como no hay otra en su género", escribe el poeta Nicanor Parra.

Caja de Ahorros de Sierra Morena: entidad financiera inexistente. Sierra Morena, debido a lo difícil de su acceso, había sido en tiempos un conocido refugio de salteadores de caminos (ladrones).

S.S/ Pio XII: Su Santidad Pio XII. Fue Papa de 1939 a 1958.



Baron Mouchoir Moqué: marca de licor inexistente. El *Baron Mouchoir Monqué* también es un nombre inventado, que juega con la palabra francesa *mouchoir* (pañuelo) y *moqué* (burlado) y la española *mocos*.

Vino El Pentateuco: marca de vino inexistente. *Vino de mesa* es vino barato para comer.

Eau de Ferum: perfume inexistente, de intención irónica, pues su pronunciación es parecida a "*eau de parfum*". Es un cruce de una palabra francesa y otra catalana. Su traducción viene a ser "agua de peste".

Las Ramblas: calle céntrica de Barcelona.

Guía del Ocio: revista semanal con información de actividades de ocio.

Colón: estatua de Cristóbal Colón en la plaza de Colón, en el centro de Barcelona, abajo de Las Ramblas.



Trinitrotolueno: TNT.

Güerve a mi lao, sorra: pronunciado en andaluz: Vuelve a mi lado, zorra.

Ele: igual a *Olé*: Expresión de ánimo.

Jorge Sepúlveda: fue el nombre artístico de Luís Sancho Monleón (Valencia, 1917-Palma de Mallorca, 16 de junio de 1983), cantante español de boleros y pasodobles.

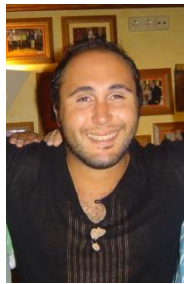


Moll de la Fusta: en el Puerto de Barcelona



DIA 13

Paquirrín (Francisco José Rivera Pantoja): hijo de la cantante folclórica Isabel Pantoja y el difunto torero Francisco Rivera, Paquirri. Es un personaje mediático de España. y a menudo sale en las revistas del corazón. Nació en 1989, así que en la fecha en que *Sin noticias de Gurb* fue escrito, tenía dos años.



Tontolina en el internado, etc: títulos inexistentes. Parodia los nombres de libros de literatura infantil.

Isoroku Yamamoto: almirante japonés (Nagaoka 1884-cerca de Bougainville 1943). Ostentó el mando supremo de la armada japonesa, con la que atacó por sorpresa a la flota norteamericana en Pearl Harbour (diciembre de 1941).



Ferrocarril de la Generalitat: tren urbano de Cataluña. Alternativo al tren de cercanías de RENFE.

Megaterio: animal perteneciente al género *Megatherium americanum*. Era un perezoso gigante terrestre, antepasado de los actuales perezosos que habitó en Sudamérica y Centroamérica desde comienzos del Plioceno hasta hace 8.000 años.



Soponcio Velludo: personaje de invención de Eduardo Mendoza. “Soponcio” es “desmayo” y “velludo” significa “peludo”.

DIA 14

Duque y duquesa de Kent: miembros de la familia real inglesa. Habituales de las revistas del corazón, entregan el trofeo que acredita como vencedor en el trofeo de Wimbledon.



Balduino: rey de los belgas (Bruselas, 1930-Motril, 1993). Ferviente católico, renunció temporalmente al trono por unas horas mientras el parlamento belga daba luz verde a la ley despenalizadora del aborto (1990).



Fabiola de Mora y Aragón: esposa del anterior (Madrid 1929-Bruselas 2014). Ambos eran habituales de la prensa rosa.



DIA 15

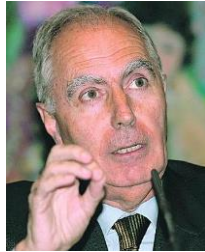
Luis Suárez Miramontes: exjugador y exentrenador de fútbol (La Coruña, 1935). Militó en las filas del F.C. Barcelona, con el que llegó a la final de la Copa de Europa (1961) y del Inter de Milán, con el que consiguió la Copa de Europa y la Copa Intercontinental. Para muchos el mejor jugador español de todos los tiempos, es el único jugador nacional que ha conseguido el Balón de Oro (1960). Dirigió a la selección española que obtuvo su único gran título, la Eurocopa del 64 frente a Rusia. Cuando el libro fue escrito, era el seleccionador español. Fueron los tiempos de la "quinta del Buitre", que fracasó en el Mundial de Italia (1990).



Luis Milla: jugador de fútbol (Teruel, 1966). Formado en la cantera del F.C. Barcelona, jugó posteriormente en el Real Madrid y en el Valencia C. de F. Su marcha al Madrid enfadó a ciertos sectores barcelonistas.



Félix Pons: abogado y político español (1943-2010). Presidente del Congreso de los Diputados (la cámara baja) en diversas legislaturas socialistas (1986-1996).



Manuel Orantes: tenista español (Granada, 1949). Fue el mejor tenista español de la década de los setenta, en la que conquistó un torneo Masters (1976). Capitán del equipo español de la Copa Davis (1986-1992).



Viriato: Viriato es el caudillo hispano por excelencia durante la lucha contra los romanos. Fue pastor durante su juventud pero se convirtió en el líder de la revuelta lusitana contra los romanos entre los años 147 y 139 a.C. Fue asesinado por tres compañeros mientras dormía.



Giorgio Armani, nacido el 11 de julio de 1934, es un diseñador de moda italiano, principalmente destacado por la ropa de hombre. Formó su propia empresa en 1974 y en 2006, la revista Forbes lo consideró como el diseñador de más éxito salido de Italia, estimándole una fortuna de 4.100 millones de dólares.



Dwight David Eisenhower: general y político norteamericano (Denison, Texas, 1890-Washington 1969). Entre otras operaciones, dirigió el desembarco de Normandía. Presidente de EEUU de 1953 a 1960.



Ulises: orca macho capturada en Islandia en noviembre de 1980 y que actuó muchos años en el Zoo de Barcelona. Fue comprada por el oceanario Sea World de San Diego (Estados Unidos), en 1994.



El **Gran Teatro del Liceo de Barcelona**, conocido como «**El Liceo**», es el teatro en activo más antiguo y prestigioso de la ciudad condal, especialmente como teatro de ópera, entre los que es considerado uno de los más importantes del mundo. Situado en La Rambla de Barcelona



La tuna: una **tuna** es una agrupación musical de estudiantes universitarios que portan una combinación de vestimentas antiguas y que interpretan temas musicales del folclore español y latinoamericano. De carácter alegre y pícaro, las tunas nacieron en España alrededor del siglo XV y en el último siglo aparecieron tunas en diferentes partes de Europa y América Latina debido al carácter viajero de estas agrupaciones. A menudo se asocia con estudiantes poco trabajadores, que tampoco cantan bien.



Boris Gudonov: **Borís Godunov** es una ópera de Modest Petróvich Músorgski, basada en el drama homónimo de Aleksandr Serguéyevich Pushkin. Fue estrenada el 27 de enero de 1874, en Teatro Mariinski de San Petersburgo. La ópera narra algunos pasajes de la historia del zar Borís Godunov y la lucha entre el pueblo ruso y el polaco.



DIA 16

Salou-Vilaseca: pueblos de Tarragona que estuvieron enfrentados varios años a raíz del proyecto de instalar el parque temático Port Aventura.



Danzig: Gdansk. Puerto de Polonia en el mar Báltico. De 1919 a 1939, la “ciudad libre de Danzig” se encontró en la salida de un “corredor” que ha sido fuente de conflictos permanentes entre Polonia y Alemania. Esta última terminó por ocuparla militarmente en 1939, pero en 1945 Danzig formó parte de Polonia y volvió a tomar el nombre polaco de Gdansk.

Yunque de platero [...] isa: definiciones y respuestas típicas de las revistas de crucigramas.

El Anillo Olímpico: la Anella Olímpica de Montjuïc, uno de los cuatro sitios donde tuvieron lugar los Juegos Olímpicos de 1992, se localiza sobre una explanada cerca del Estadio Olímpico e incluye una serie de instalaciones deportivas diseñadas por Federico Correa, Joan Margarit, Alfonso Milà y Carles Buixadé, como el Palau Sant Jordi, que puede congrega diecisiete mil personas, y las Piscinas Picornell, que actualmente están abiertas al público.



Palacio Nacional: El Palau Nacional, el edificio más espectacular de la Plaza de España, se erigió para la Exposición Universal de 1929, como muchas otras edificaciones en Montjuïc.



Segundo Cinturón: Tramo de la autovía de circunvalación, que une las Avenidas Diagonal y Meridiana. Actualmente se llama *Ronda de Dali*. En 1991 estaba en construcción.

Chocolate Elgorriaga: Marca española de chocolate. Muy conocida.



Alka-Seltzer: medicamento contra la acidez de estómago.

Frascuelo Segundo: Nombre de torero inexistente. Existe un torero llamado *Frascuelo*. **Salvador Sánchez Povedano** llamado *Frascuelo* fue un torero español nacido el 23 de diciembre de 1842 en Churriana de la Vega (Granada) y fallecido el 8 de marzo de 1898 en Madrid, a consecuencia de una pulmonía. Se le considera como uno de los mejores estoqueadores de la historia de la tauromaquia.

Premio FAD de Arquitectura e Interiorismo: galardón que concede anualmente la FAD, entidad privada independiente, dedicada al debate, la actuación y la reflexión sobre todo aquello que se relacione con el diseño.



Bonanova, Ensanche, Raval, Pueblo Nuevo, Sants, Hospitalet: barrios de Barcelona

Urquinaona, Plaza Cataluña, Plaza Universidad, Muntaner-Aragón: calles del centro de Barcelona

DIA 17

Pascual Maragall: político catalán (1941). Alcalde de Barcelona de 1982 a 1997. Su cargo en la alcaldía estuvo marcado por la preparación y ejecución de los Juegos Olímpicos de 1992. De aspecto risueño, siempre le ha acompañado cierta fama de improvisador. Actualmente está retirado, pues sufre de Alzheimer.



DIA 18

Abundio Greenthumb: personaje inventado. El nombre Abundio es jocoso. Es popular el dicho: “Eres más tonto que Abundio”.

Mercabarna: es la sociedad gestora de la Unidad Alimentaria que concentra los Mercados Mayoristas de la ciudad de Barcelona: Mercat Central de Fruites i Hortalisses, Mercat Central del Peix, Mercat Central de la Flor y el Escorxador (matadero). En esta Unidad Alimentaria de 90 ha., hay más de 900 empresas del sector agroalimentario.



DIA 19

Iglesia de Santa Rita: situada en el barrio del Raval de Barcelona. A Santa Rita rezan en especial los enfermos terminales, los locos, las parturientas y quienes padecen la viruela. Su festividad se celebra el 22 de mayo.

Montserrat: la **montaña de Montserrat** es, según la tradición, la montaña más importante y misteriosa de Cataluña. Está situada a 20 km al noroeste de Barcelona entre las comarcas del Anoia, del Baix Llobregat y del Bages. En esta montaña se sitúa, el santuario y monasterio benedictino dedicado a la Virgen de Montserrat.



Luciano Pavarotti: tenor italiano (Módena 1935). Ha realizado una de las más brillantes carreras de tenor de la posguerra. Su figura oronda y sonriente se ha hecho aún más popular a raíz de sus apariciones con Plácido Domingo y Josep Carreras, apodados “los tres tenores”. La película *Desafinado* (2001) de Manuel Gómez Pereira es, de manera bastante evidente, una parodia de estos tres cantantes muy interesados en engrosar sus cuentas corrientes.



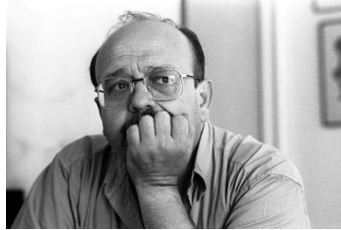
Baltasar II: Rey negro inventado. **El otro Baltasar** es uno de los tres Reyes Magos que ofrendaron a Jesús de Nazaret con oro, incienso y Mirra.

Simone Ortega: autora de *1080 recetas de cocina*, manual de cocina aparecido hace veinticinco años, que cuenta con treinta ediciones, y cuyas ventas se acercan a los dos millones de ejemplares.



Guía Michelin: guías francesas de hoteles y restaurantes (roja) y turística (verde). Concede estrellas, las llamadas “estrellas Michelin” a los que considera mejores establecimientos. Cada estrella se considera un galardón que reconoce a la más exquisita cocina y confiere un enorme prestigio. Sólo 38 restaurantes europeos han merecido las tres estrellas, máxima distinción, entre ellos los de José María Arzak o Ferran Adrià.

Manuel Vázquez Montalbán: periodista, escritor y poeta español (Barcelona 1939- Bangkok 2003). Prolífico articulista político, su obra literaria recrea la infracultura del franquismo y comenta con humor motivos de actualidad. Premio nacional de narrativa (1990) y premio nacional de las letras (1995).



Casa Leopoldo: situada en pleno barrio del Raval, abrió sus puertas en 1929, año de la Exposición Universal de Barcelona, y desde entonces se ha convertido en uno de los lugares emblemáticos de la ciudad. Es el restaurante favorito de Pepe Carvalho, el detective que protagoniza una serie de novelas policíacas de Manuel Vázquez Montalbán.



Hospital de Santa Tecla: en realidad está en Tarragona. En el barrio de Horta está la parroquia de Santa Tecla.

Deliciosamente boba: título de comedia inexistente.

DIA 20

Gottfried Wilhelm Leibniz: filósofo y matemático alemán (Leipzig 1646-Hannover 1716).



Jean le Rond D'Alembert: matemático y filósofo francés (París 1717-id. 1783). Redactó el *Discurso preliminar* y varios artículos de la *Enciclopedia*.



Luis Mariano: Mariano Eusebio González y García, conocido artísticamente como Luis Mariano, fue un cantante español nacido en Irún (España) el 13 de agosto de 1914 y fallecido en París el 15 de julio de 1970. Alcanzó gran notoriedad como tenor y cantante de operetas y películas musicales durante los años cincuenta y sesenta.



Maitechu mía: canción tradicional vasca.

María Moliner: lexicógrafa española (Paniza, Zaragoza, 1900-Madrid 1981). Su única y prestigiosa obra, *Diccionario de uso del español* (en dos volúmenes., 1966-1967), a menudo ha sido visto como la mejor alternativa al DRAE (*Diccionario de la Real Academia Española*).

Sáinz de Robles: escritor español (1898-1983). Destacó más por su tarea de comentarista y antólogo que por la de creador.

Golden Gate: puente de San Francisco considerado como una de las diez mejores construcciones del siglo XX.

Bolero: canción de ritmo lento, bailable, originaria de Cuba, muy popular en el Caribe.

Catedral, Carrer de Balmes, San Felipe Neri, Sagrada Familia: distintos lugares en el centro de Barcelona.

Josep Maria Subirachs: escultor y dibujante catalán (Barcelona 1927-íd. 2014). Continuator de las obras de la Sagrada Familia de Gaudí, vivía en la propia catedral.



DIA 21

Toni Miró: diseñador de moda catalán (Barcelona 1947), con gran éxito en España desde los años ochenta.



Champán Krugg: champán francés. El precio de la botella puede alcanzar los 511 euros (85.000 pesetas).

Oliver Hardy: actor angloamericano de cine cómico (Atlanta, 1892-Hollywood, 1957). Junto con Arthur Stanley Jefferson, llamado Stan Laurel, formó la pareja cómica el Gordo y el Flaco. Su asociación duró cerca de veinticuatro años y rodaron un centenar de películas que fueron muy populares.



Ciencia y caridad: uno de los primeros cuadros de Picasso (Málaga 1881-Mougins 1973), pintado cuando el malagueño contaba 16 años (1897). En él aparecen una mujer moribunda tumbada en la cama, un doctor y una monja enfermera que sostiene a otro hijo de la mujer yacente. Representa a la ciencia y el clero como protectores de los débiles.



Prenafeta: Lluís Prenafeta i Garrusta (Lérida, 17 de marzo de 1939) es un empresario y político español. Desde el año 1980 a 1990 fue secretario general de la Presidencia de la Generalidad de Cataluña. Tras dejar la política volvió a la empresa privada, impulsando la Fundació Catalunya Oberta.



Huesca: Provincia de la Comunidad Autónoma de Aragón, junto a los montes Pirineos.

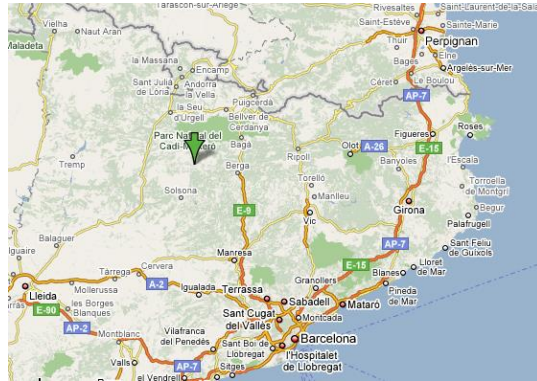
Linimento Sloan:



Gilbert Bécaud: cantautor francés (Toulon, Francia, 1927- Boulogne-Billancourt, Francia, 2001). Compuso para Edith Piaf. Ha compuesto la banda sonora de varias películas y aparecido en otras tantas.



Sant Llorenç de Morunys: Pequeño pueblo en Gerona, cerca del Pirineo catalán



Aston Martin: marca inglesa de coches. Era conducido por James Bond hasta las últimas entregas de la serie, en que otras marcas han tomado el relevo.

Pange lingua: himno latino compuesto por Santo Tomás de Aquino que se canta el Jueves Santo para conmemorar los hechos de la Última Cena. El título del himno son las dos primeras letras que en él aparecen: "Cante, lengua..."

Carretera de Esplugas: Esplugues de Llobregat. Pueblo a las afueras de Barcelona.



Molins de Rey: Molins de Rei, otro pueblo a las afueras de Barcelona.



Tarragona: Otra Provincia de Cataluña, al oeste de Barcelona.

Arco de Bará, Torre de los Escipiones, museo arceológico y la catedral: Monumentos de Tarragona

Teruel: Provincia en la comunidad autónoma de Aragón. Está al sur de Huesca.

Soria: Provincia de la comunidad autónoma de Castilla la Mancha.

Mossos d'esquadra: el equivalente a la Guardia civil catalana.



Geos: Grupo Especial de Operaciones. Cuerpo perteneciente a la Policía Nacional española, especializada en operaciones de alto riesgo.



ICONA: Instituto para la Conservación de la Naturaleza. Organismo español que vela por la conservación de la fauna y la flora del país.



La división acorazada de Brunete: División del ejército de Franco, situado en el frente de Madrid (en Brunete, pueblo a las afueras de Madrid), dispuesta de tanques y gran armamento.

DNI: Documento Nacional de Identidad.

Maria Goretti: santa italiana (1890-1902). Murió a consecuencia de las heridas provocadas por un joven, Alessandro Serenelli, que intentó abusar sexualmente de ella. Es la santa más joven (falleció a la edad de 11 años, 9 meses y 21 días) reconocida por la Iglesia Católica.



Estefania de Mónaco: Mónaco, 1965. Hija del rey Rainiero de Mónaco y la princesa Grace Kelly. Es la más rebelde de los tres hermanos. Es famosa por salir a menudo en la prensa del corazón y sus numerosos escándalos (se quedó embarazada de su guardaespaldas).



DIA 22

Ermenegildo Zegna: diseñador de moda español. Son muy famosas sus colecciones de trajes para el Corte Inglés.



La Dorada: restaurante de Madrid especializado en pescados. Muy caro.



Reno: Ciudad del estado de Nevada, Estados Unidos

In shape no bigger than an agate stone / On the forefinger of an alderman, / Drawn with a team of little atomies / Athwart men's noses as they lie asleep: palabras del acto I, escena IV, del drama *Romeo y Julieta*, de William Shakespeare.

Jossú, Rovelló, a ve esso brasso y esa sinturiya: Pronunciación andaluza por: *Jesús, Rovelló, a ver esos brazos y esa cinturilla.*

Traje de faralaes: traje de bailaora sevillana.



Cohiba: famosa y cara marca de cigarros puros.



Siempre nos quedará el Ampurdán: imitación grotesca de las palabras que dirige Rick a Ilsa en la película *Casablanca* (1942), de Michael Curtiz, para muchos una de las mejores de la historia del cine. El **Ampurdán** (*Empordà* en catalán) es una comarca histórica de Cataluña (España), situada en la provincia de Gerona. Coincide aproximadamente con los límites del antiguo condado de Ampurias. La comarca toma su nombre de la colonia griega de Ampurias.

Central nuclear de Vandellos: Inaugurada en 1972 era una central de tipo GCR (grafito-uranio natural) y refrigerada por gas (la única de este tipo construida en España). Potencia 480 Megavatios. El 19 de octubre de 1989 se declaró un incendio, calificado después como incidente de nivel 3 en la escala INES ("incidente importante"), es decir, no provocó emisión de radioactividad al exterior. El elevado coste de las medidas exigidas por el organismo regulador español (CSN) para corregir las irregularidades detectadas hizo que la empresa explotadora decidiera su cierre definitivo. En la actualidad se encuentra parcialmente desmantelada.



Coto de Doñana: espacio natural protegido español situado en Andalucía que cuenta con 53.709 ha. Se considera la mayor reserva ecológica de Europa. Fue declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO en 1994. El 25 de Abril de 1998 se produjo la rotura de la presa de contención de la balsa de decantación de la mina de pirita (FeS₂) en Aznalcóllar (Sevilla). Como resultado apareció un importante vertido de agua ácida y de lodos muy tóxicos, conteniendo altas concentraciones de metales pesados, de gravísimas consecuencias para la región y para el Coto de Doñana. En 2000 el Ministerio de Medio Ambiente, tras la catástrofe de Aznalcóllar, promovió el programa "Doñana 2005", cuyo fin era la regeneración hídrica de las marismas (terreno bajo y pantanoso que inundan las aguas del mar).



Cucal: producto para matar cucarachas.



Alfonso V el Magnánimo: (Medina del Campo, actual España, 1396-Nápoles, 1458) Rey de Aragón, Valencia (Alfonso III), Mallorca (Alfonso I), Sicilia (Alfonso I) y Cerdeña (Alfonso II), conde de Barcelona (Alfonso IV) (1416-1458) y rey de Nápoles (Alfonso I) (1442-1458).



Mortadela: embutido muy grueso que se hace con carne de cerdo y de vaca muy picada con tocino.



Travesera del las Cortes: calle céntrica de Barcelona.

Piero de la Francesca: Piero De Benedetto Dei Franceschi (1416-1492) fue pintor del *Quattrocento* italiano conocido por su sobrenombre **Piero della Francesca**. Nació y murió en Sansepolcro (Toscana, Italia).



Tapiés: Antoni Tàpies i Puig (Barcelona, 13 de diciembre de 1923) es un pintor, escultor y teórico del arte español. Uno de los principales exponentes a nivel mundial del informalismo, está considerado como uno de los más destacados artistas españoles del siglo XX.



Museo de arte de Catalunya, Museo de Arte contemporáneo, Museo etnológico, Museo de arte moderno: todos cerrados por las obras olímpicas.

Espejos deformantes del Tibidabo: en el monte Tibidabo de Barcelona hay un parque de atracciones. En 1905 se inauguró la atracción de los espejos mágicos, aún hoy día con gran aceptación del público.



Las Siete Puertas: famoso restaurante de Barcelona. Abrió sus puertas como café en 1836 y es restaurante desde 1929. Personajes famosos como Amadeo de Saboya, Ava Gardner, Camilo José Cela, o Pablo Picasso han pasado por allí.



Calle Petritxol: calle del centro de Barcelona

Ángel Casas: presentador televisivo catalán. Algunos de sus programas incorporaban un número final de striptease.



José Luis Doreste: regatista canario (1956). Dos veces Campeón del Mundo (1982 y 1987) y medalla de Oro en la Clase Finn en las Olimpíadas de Seúl (1988). Amigo personal de la Familia Real española.



Caixa: cadena de cajas de ahorros (entidades bancarias) catalana, con sucursales por toda España. Es la quinta entidad bancaria más grande de España.



DIA 23

Tutmosis II: faraón egipcio de la XVIII Dinastía (1517 a.C. - 1512 a.C.). Recuérdese el rito funerario de momificar los cadáveres.

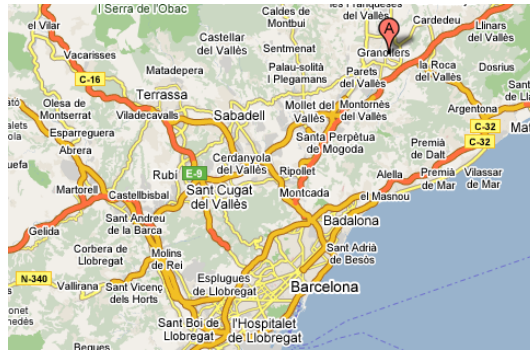


Sa Tuna: pequeña población marinera y cala de Gerona, en la Costa Brava, cerca del puerto de Llafranc. Se considera una zona de veraneo de gente adinerada.

La Vanguardia es un diario de información general de pago, y distribución matinal, editado en Barcelona, España, para toda España redactado principalmente en castellano, aunque en algunas secciones y suplementos utiliza el catalán. Ideológicamente está considerado un periódico de centro-derecha.

Café de Colombia, la Vaquería y el Dorado Petit: restaurantes de moda en distintas partes de Cataluña.

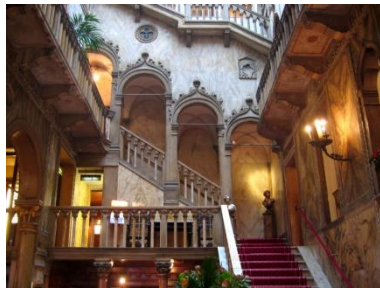
Casa Vicente: restaurante en Granollers, a las afueras de Barcelona ciudad.



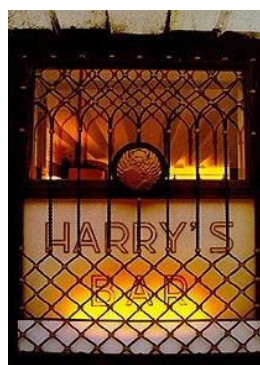
Palacio de la Zarzuela: residencia de los reyes de España, en Madrid.



Danielli: el hotel más lujoso de Venecia.



Harry's Bar: nombre de varios restaurantes de ciudades como Nueva York, Roma o Singapur. El primero fue fundado por Giuseppe Cipriani, barman en el hotel Europa de Venecia, y uno de sus clientes del hotel (un rico joven americano de Boston, Harry Pickering, de quien el bar toma el nombre). En 1931 abrieron un local en Venecia que enseguida se convirtió en el punto de encuentro preferido de la buena sociedad internacional y de la aristocracia europea. Ernest Hemingway, que escribió una novela sobre él, Charlie Chaplin, Truman Capote, Orson Welles, Aristóteles Onassis o Peggy Guggenheim, entre otros, lo frecuentaron.



Paseo de la Castellana: una de las principales avenidas de Madrid, actualmente con seis carriles centrales y cuatro laterales. Dispone de numerosas terrazas así como de algunos de los bares de copas más exclusivos de toda la ciudad

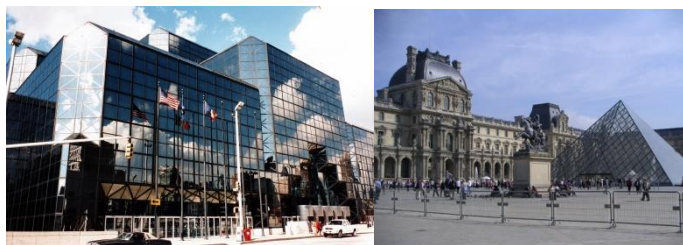


Mario Conde: famoso abogado y banquero. Se hizo famoso por ser nombrado presidente del Banco Español de Crédito (Banesto) con tan sólo 37 años. Fue destituido de la presidencia por una intervención del Banco de España el 28 de diciembre de 1993, siendo Gobernador del Banco de España Mariano Rubio, por un agujero patrimonial en Banesto de alrededor de 450 mil millones de pesetas (2.700.000 euros). Representante de la generación de los *yuppies*, ambicioso, trajes italianos, gomina y divertido, muchos de los jóvenes de principios de los 90 querían parecerse a él. Al inicio de esa década, todo niño quería ser Mario Conde. Era el prototipo del éxito.



Mario Conde a principios de los 90, a la izquierda junto a don Juan Carlos I de España

I.M.Pei and partners: prestigiosa firma de arquitectos que ha diseñado, entre otros, edificios como la pirámide de vidrio (1989) que alberga el Museo del Louvre. En Nueva York, suyo es el conocido rascacielos Javits Center.



José María Pemán: (Cádiz, 1897-1981), político conservador, poeta, escritor, periodista y orador español. En los años 30 empezó a cultivar el periodismo político, escribiendo en *El Debate*; como articulista sería una de las firmas más asiduas en la "tercera" del diario *Abc*. Durante la República, en enero de 1933 funda con otros "Renovación Española", un pequeño grupo elitista defensor de la restauración de Alfonso XIII con apoyos importantes entre la aristocracia y el caciquismo rural. Desde el principio de la dictadura de Franco, se convirtió enseguida en el portavoz intelectual del elemento patriótico a través de su encendido verbo, su poesía o su prosa periodística y literaria. Incluso llegó al reporterismo de guerra por orden del Generalísimo Franco. Compuso una letra no oficial del himno nacional español (Marcha Real) que, con algunas

modificaciones, muchos niños de la época debieron memorizar. También creó la letra del himno de la Armada Española y de las Fuerzas Aéreas. La alusión del extraterrestre a un lanzatorpedos con su nombre, es una referencia cómica a su figura importante para el ejército de la Dictadura de Franco.



Albertos: Alberto Cortina y Alberto Alcocer, abogados y primos. Se casaron con las hermanas Koplowitz, Esther y Alicia, dos importantes empresarias, cuyas empresas empezaron a dirigir. Debido a líos de faldas de ellos, en 1989 las hermanas Koplowitz rompen su matrimonio con los Albertos. Acusados de apropiación indebida de más de 4.000 millones de pesetas (24.000.000 euros), la Audiencia de Madrid los absolvió al considerar que habían prescrito sus delitos de estafa y falsedad, que considera probados. Representaron, en la expansión económica de los 80, el modelo de empresario que consigue enriquecerse gracias a su audacia.



Raisa Gorbachov: (1932-1999) esposa de Mijaíl Gorbachov, expresidente de la desaparecida Unión Soviética (URSS). Como primera dama tuvo gran influencia sobre su marido, con quien compartía protagonismo en numerosas apariciones, especialmente en los viajes al exterior. Estas apariciones como primera dama fueron una novedad en el país, además de una forma de humanizar la imagen del régimen. Su personalidad y estilo dinámicos atrajeron el interés y la atención de los observadores y medios occidentales. Esto contribuyó a disipar la opinión del país como “Imperio del Mal” de la propaganda antisoviética del entonces Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan.



Saks: cadena de grandes almacenes estadounidenses. El primero de ellos, Saks Fifth Avenue, en el número 611 de la Quinta Avenida de Nueva York, fue fundado el 15 de septiembre de 1924 por Horace Saks y Bernard Gimbel. Tiene 60 tiendas en 23 estados. Los artículos son de lujo.



Los dos Marcelinos: Personajes imaginarios, haciendo alusión cómica a los Albertos. Marcelino es un nombre español común.

Akbar Hashemi Rafsanjani: político y expresidente iraní (1989-1997). Perteneciente al clero, ostenta el título de "hoyatoleslam" (rango clerical inferior al de ayatolá). Es uno de los sucesores de Jomeini en la República Islámica de Irán desde la Revolución Islámica de 1979.



Los mundos de Yupi: serie de televisión infantil que comenzó a emitirse en España por La 1 de Televisión Española en 1988. El espacio sustituyó a *Barrio Sésamo* y su formato era idéntico a éste.

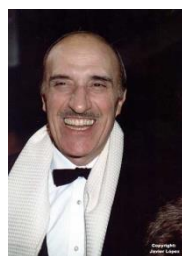


Avanc de l'informatiu vespre: en catalán, Avance informativo de la tarde.

Maritrapu eta mattintrapuren abenturak: nombre de programa televisivo vasco inexistente.

Sesión de noche: en España desde finales de los setenta hasta los noventa todos los sábados por la noche en TV1 echaban en el espacio Sesión de Noche, que luego pasó a llamarse *Sábado Cine*.

José Sazatornil, apodado "Saza": actor español especializado en papeles cómicos. Premio Goya al mejor actor de reparto en 1989 por *Espérame en el cielo*, película española estrenada en 1988 y dirigida por Antonio Mercero.



Yves Montand: (13 de octubre de 1921-9 de noviembre de 1991) fue un actor franco-italiano. Fue conocido internacionalmente, por protagonizar numerosas películas. En 1951 se casó con la actriz Simone Signoret y coprotagonizaron varias películas a lo largo de sus carreras. Montand tuvo varios amores ampliamente publicitados, principalmente con Marilyn Monroe, con quien realizó una de sus últimas películas, *Let's Make Love*.



Jacques-Yves Cousteau: oceanógrafo y documentalista de cine francés (Saint-André-de-Cuzbac 1910-París 1997). Dirigió varios cruceros de la nave oceanográfica *Calypso* y llevó a cabo experiencias de vida submarina. Realizó numerosas películas submarinas.



DIA 24

El asunto del metro de Montjuic: Para subir a la montaña de Montjuic, desde la exposición universal de 1929 había existido un funicular. En 1991 se cerró para su remodelación. En 1992 se abrió de nuevo como uno de los funiculares más modernos del mundo. Desde años se venía discutiendo la incorporación del funicular a la red de metro, lo que ocurrió en 2002. En el momento de escribirse *Sin noticias de Gurb*, la estación del funicular estaba cerrada y Pascual Maragall, alcalde de Barcelona en esa época, había sugerido otra vez su conexión con la red de metro, pero aún no se había decidido nada en claro.

Cronología de la construcción del metro de Montjuic

- 24.10.1928: Se inaugura el funicular Paralelo – Montjuic
- 23.07.1929: Se inaugura el segundo tramo
- 14.10.1965: Se reinaugura el servicio de funicular
- 07.06.1972: Se integra en TMB
- 12.01.1981: Se cierra el funicular para reformarse
- 17.07.1984: Se abre de nuevo el funicular
- 11.03.1991: Se cierra de nuevo el funicular
- 24.06.1992: Vuelve a abrirse el funicular
- 22.05.2002: - Se integra en la red de Metro



MOPU: Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Encargado de regular las obras civiles en el territorio español en los gobiernos de Felipe González mientras ejerció de presidente de gobierno. Actualmente ha sido reemplazado en sus funciones por el Ministerio de Fomento.